

ni sindet die manz id ; mitz machen und zum gesetzte aufgegossen. — — — — —  
ung der Schule ist der amtierende Schulrat. — — — — —  
der gewaltigste und die bedeutendste der gesetzlichen und schulischen  
Gesetze ist der Schulordnung. — — — — —

## Bericht über die Realschule I. Ordnung zu Köln für das Schuljahr 1870—1871.

- Das Curatorium der Realschule besteht aus folgenden Mitgliedern:
1. dem Herrn Oberbürgermeister Bachem, Vorsitzenden,
  2. „ Stadtverordneten Herrn Justizrath H. Landwehr,
  3. „ Stadtverordneten Herrn E. Langen,
  4. „ Fabrikbesitzer Herrn J. Merkens,
  5. „ Kaufmann Herrn W. Nierstraß,
  6. „ städtischen Schul-Inspector Herrn Dr. Chareé.
  7. „ Direktor der Realschule Dr. Schellen.

Die Mitglieder des Lehrer-Collegiums waren:

Der Direktor Dr. Schellen; die Oberlehrer Weyland, Dr. P. Schorn, Dr. Schmidt, Wolff, Dr. Lauffs; der katholische Religionslehrer Dr. Ferrier; der evangelische Religionslehrer Kaiser; die ordentlichen Lehrer Dr. Blind, Dr. L. Conzen, Dr. Ossenbeck, Dr. Thomé, Dr. Bischoff, Dr. M. Conzen, Braunedt, Dr. Wingerath, Dr. Welten, Dr. Buschmann, F. Schorn; der Zeichenlehrer Müller; der wissenschaftliche Hülfslehrer Vicar Brüll (für die katholische Religionslehre); der Gesanglehrer Gerbracht; der Turnlehrer Lohmüller; die Probe-Candidaten Dr. Lemkes, Dr. Moormeister und Finkenbrink.

### A. Lehrverfassung.

#### Sexta.

Cötus A. Ordinarinus: Schorn II.

Cötus B. „ Dr. Wingerath.

1. Religionslehre. a. Katholische. Die Lehre von der Gnade, den h. Sakramenten im Allgemeinen und im Besondern, von dem Gebete, nach dem Diözesan-Katechismus; biblische Geschichte, nach Schumacher. b. Evangelische. Cötus a und b combinirt. Biblische Geschichte des Alten Testaments, nach Zahn. Memorirt: 10 Gebote, Kirchenlieder, Sprüche. — 2. Deutsch. Der einfache Satz; die Redetheile im Anschluß an das Lateinische. Lesen und Erklären leichter Gedichte und Prosastücke aus Raßmann's Lesebuch, Declamation und Rechtschreiben. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. — 3. Latein. Die regelmäßige Formenlehre bis zur IV. Konjugation, nach Siberti. Uebersetzungen, nach Spieß. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit. — 4. Geschichte. Erzählungen aus der Götterlehre und der Sagengeschichte der alten

Böller. — 5. Geographie. Erklärung der gewöhnlichen geographischen Begriffe; die Oceane und Erdtheile in Umrissen, nach Pütz' Leitfaden. Anleitung zum Kartzeichnen. — 6. Rechnen. Die 4 Species mit ganzen unbenannten und benannten Zahlen. Resolution und Reduction. Theilbarkeit der Zahlen. Bruchrechnung. Regelbetrie in ganzen Zahlen und Brüchen. Schellen's Rechenbuch: I. Theil, I. Abth. S. 1—22; II. Abth. S. 1—15. — 7. Schreiben. Die im Schönschreiben noch nicht hinreichend geübten Schüler übten deutsche und englische Schriftformen nach Vorschriften auf der Schultafel; die geübteren Schüler erhielten Vorschriften aus der neuen methodischen Schreibschule von Jäger. Alle zwei Monate wurden Probeschriften angefertigt. — 8. Zeichnen. Erklärung und Übung der einfachen Grundbestandtheile der Formen, der Linien, Winkel und Figuren. Die Schüler zeichneten einfache Ornamente, indem sie die Vorarbeiten des Lehrers an der Tafel durch Metermaß verkleinert wiedergaben. — 9. Gesang. Erlernung der musicalischen Zeichen, Noten, Takte, Pausen, u. s. w. Übungen im Treffen der Töne, nach der Gesangsschule von Widmann.

## Quinta.

Cötus A. Ordinarius: Dr. Buschmann.

Cötus B. " Dr. Belten.

1. Religionslehre. a. Katholische. Das Apostolische Glaubensbekenntniß bis zum 9. Glaubensartikel, nach dem Diözesan-Katechismus; biblische Geschichte des Alten Testamentes, im Winter, und des Neuen Testamentes, im Sommer, nach Schumacher. b. Evangelische. Cötus a. und b. combinirt. Biblische Geschichte des neuen Testaments, nach Zahn. Memorirt: Das apostolische Glaubensbekenntniß, Kirchensieder, Sprüche. — 2. Deutsch. Wiederholung und Erweiterung der Lehre von den Redetheilen; der einfache und der zusammengesetzte Satz. Lektüre aus Raßmann's Lesebuch; Übung im freien Vortrage; Declamation und Rechtschreiben. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit; Nach- und Umbildung gelesener und erzählter Stücke. 3. Latein. Wiederholung des Pensums der Sexta. Unregelmäßige Zeitwörter und Partikeln, nach Siberti's Grammatik. Mündliche und schriftliche Übersetzungen aus Spieß' Übungsbuch. Alle 14 Tage eine Arbeit zur Correctur. — 4. Französisch. Die regelmäßige Formenlehre, nach dem Elementarbuch der französischen Sprache von Plötz. Mündliche und schriftliche Übersetzung der betreffenden Übungsstücke. Leseübungen. Memoriren aller Vocabeln. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit zur Correctur. — 5. Geschichte. Der trojanische Krieg, die wichtigsten Sagen der orientalischen Völker, die Perserkriege und Alexander der Große, nach Welter. — 6. Geographie. Wiederholung und Erweiterung des Pensums der Sexta; die Erdtheile besonders in orographischer und hydrographischer Beziehung, nach dem Leitfaden von Pütz; Kartzeichnen. — 7. Naturgeschichte. Im Winter: Zoologie. Eintheilung und Beschreibung der Säugetiere, verbunden mit Erzählungen aus dem Leben derselben. Im Sommer: Botanik. Die Organe der Pflanzen. Beschreibung mitgebrachter Pflanzen. Im Anschluß an Thomas's Lehrbuch der Botanik. — 8 Rechnen. Wiederholung der Bruchrechnung. Decimalrechnung (mit Ausschluß des abgekürzten Verfahrens). Einfache und zusammengesetzte Regelbetrie mit ganzen Zahlen und Brüchen. Prozent-, Gewinn- und Verlust-, Rabatt- und Disconto-, Vertheilungsrechnung. Schellen's Rechenbuch, I. Theil, I. Abth. S. 16—31; II. Abth. S. 14—21, 23, mit Auslassung der schwierigeren Aufgaben. — 9 Schreiben. Siehe Sexta. — 10. Zeichnen. Erklärung der Grundprinzipien des Ornamentes mit Hinweisung auf seine Entstehung aus dem Pflanzenreiche; fortgesetztes Conturenzeichnen mit leichten Schatten. Abschätzen der Vorzeichnungen des Lehrers in Metermaß. — 11. Gesang. Übungen im Treffen der Töne; zweistimmige Lieder von Raegeli.

## Quarta.

Cötus A. Ordinarius: Dr. Conzen II.

Cötus B. " Oberlehrer Wolff.

**1. Religionslehre.** a. Katholische. Cötus a und b combinirt. Die Lehre von der Kirche, die Gebote Gottes und der Kirche, nach dem Diözesan-Katechismus. b. Evangelische. Cötus a und b combinirt. Im Winter wurden die wichtigsten Stücke aus den 5 Lehrbüchern Mosis, im Sommer das Evangelium nach Matthäus gelesen. Memorirt: 7 Psalmen, die wichtigsten Stellen aus dem Evangelium nach Matth., Kirchenlieder. — **2. Deutsch.** Die Lehre von den verschiedenen Arten der Wörter und Sätze ausführlich, im Anschluß an prosaische und poetische Stücke in Bone's, Lesebuch, Theil I. Wiedererzählen des Gelesenen. Übung im Declamiren. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit, deren Stoff vorher besprochen, und die vom Lehrer verbessert wurde. Richtiger Ausdruck, Rechtschreibung und Interpunktion fanden dabei besonders Beachtung. — **3. Latein.** Wiederholung der Formenlehre und weitere Behandlung der wichtigsten Regeln der Syntax, nach Siberti's Grammatik bis Capitel 88, im Anschluß an die in Spieß' Übungsbüchern für Quinta und Quarta enthaltenen Beispiele, welche schriftlich und mündlich übersetzt wurden. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit zur Correctur. Gelesen und erklärt wurden nach Ostern aus Thomond: Urbis Romae viri illustres, die Abschnitte über die römischen Könige. — **4. Französisch.** Wiederholung der regelmäßigen und Ergänzung der unregelmäßigen Formenlehre, nach Plötz, II. Theil, bis Abschnitt 3. Schriftliche und mündliche Übersetzung und Rückübersetzung der betreffenden Übungsbepiele. Memoriren von Vocabeln aus dem Petit Vocabulaire von Plötz, so wie von kleinen Erzählungen, welche häufig dictirt wurden. Täglich Klassenpensa. Alle 14 Tage eine Arbeit zur Correctur. — **5. Geschichte.** Geschichte der Griechen bis zur Schlacht bei Issus, und der Römer bis zum Untergange des weströmischen Reiches. Handbuch von Welter, Band I. — **6. Geographie.** Geographie von Deutschland, nach dem Leitfaden von Büg. — **7. Naturgeschichte.** Im Winter: Zoologie. Naturgeschichte der Wirbelthiere, insbesondere der Vögel, Reptilien und Fische. Im Sommer: Botanik. Beschreibung mitgebrachter Pflanzen. Das System von Linne. Die wichtigsten natürlichen Pflanzensorten. Nach Thoms's Lehrbuch der Botanik. — **8. Mathematik.** a. Geometrie. Die Erklärung von Linien, Winkeln u. s. w. und die Sätze über diese, die Dreiecke, nach dem Lehrbuch der Geometrie von Focke und Kraß, Theil I. 1—116. Einiges über geometrische Dörper. Die Beweise der Sätze und einzelne Aufgaben wurden zu Hause schriftlich ausgearbeitet. b. Algebra. Die 4 Species, das Nöthige über Klammern und die Sätze über Summen, Differenzen, Produkte und Quotienten, so wie die Anwendung der letzteren zur Lösung vieler Aufgaben, die bei dem Unterrichte und von Stunde zu Stunde zu Hause schriftlich ausgeführt wurden. Den Stoff dazu bot Heiß' Sammlung von Aufgaben aus der Algebra. — **9. Rechnen.** Die Rechnungsweisen mit gewöhnlichen Brüchen und Decimalbrüchen wurden wiederholt, bei letzteren auch das abgekürzte Verfahren erklärt und geübt. Das Decimal-Maßsystem. Dazu die Regeldetri, Procent-, Gewinn- und Verlust-, Zins-, Rabatt- und Disconto-, Vertheilungs- und Mischungsrechnung. Die Aufgaben wurden Schellen's Rechenbuch, Theil I, Abth. I. S. 17—32, und Abth. II. S. 14—23 einschließlich, entnommen und deren während des Unterrichts eine große Anzahl theils im Kopfe, theils schriftlich ausgerechnet; auch von Stunde zu Stunde führten die Schüler Aufgaben zu Hause schriftlich aus. — **10. Schreiben.** Siehe Sexta. — **11. Zeichnen.** Fortgesetztes Zeichnen von Ornamenten. Der Lehrer konstruierte dieselben in größerem Maßstabe an einer weißen Tafel mit schwarzer Kreide vor, und die Schüler gaben sie in Metermaß verkleinert wieder. Schattiren bis zum höchsten Licht. — **12. Gesang.** Von Quarta bis Prima wurden die Schüler nach den Stimmen eingeteilt, die oberen und die unteren Stimmen in je 2 Stunden besonders eingeübt und in einer gemeinsamen Stunde vereinigt. Gesungen wurden vierstimmige Gesangstücke der besten Meister neuerer Zeit und Volkslieder.

## Tertia.

Cötus A. Ordinarius: Oberlehrer: Dr. Lauffs.

Cötus B. " Dr. Conzen I.

1. **Religionslehre.** a. Katholische. Cötus a und b combinirt. Die Lehre von den Sakramenten im Allgemeinen, speziell die Lehre von der h. Taufe, der h. Firmung, dem h. Altarsakramento, der Buße, der h. Oelung und der Priesterweihe, nebst der Lehre von den Sakramentalien, nach Dubelman's Leitfaden.
- b. Evangelische. Cötus a und b combinirt. Gelesen im Winter die Bücher Josua, der Richter, Ruth, und Stücke aus den Büchern Samuelis und der Könige; im Sommer die Apostelgeschichte. Kirchenlieder und Sprüche wurden repetirt und neue gelernt. — 2. **Deutsch.** Wiederholung der Lehre von den verschiedenen Satzarten und der Interpunktion. An die Lectüre aus Bone's Lesebuch, Theil I, wurden die bezüglichen grammatischen Erläuterungen angeschlossen und sowohl aus dieser Sammlung als auch Gedichte von Schiller nach Inhalt und Form erklärt, auswendig gelernt und vorgetragen. Schriftliche Arbeiten wurden alle 3 Wochen eingereicht und vom Lehrer verbessert, der Stoff dazu vorher besprochen und disponirt. — 3. **latein.** Wiederholungen aus der Formenlehre. Satz- und Kasuslehre, nach Sibert's Grammatik, Kap. 82—90. Schriftliche Uebersetzung der entsprechenden Aufgaben aus Spieß' Uebungsbuch für Quarta. Alle 14 Tage eine schriftliche Arbeit zur Correctur. Gelesen wurde vor Ostern in III a: Weller, Römische Geschichte, bis zum Tarquinius Superbus; in III b bis Ostern auserlesene Abschnitte aus Lhomond: Viri illustres Urbis Romae; nach Ostern in beiden Klassen: Caes de bell. Gall. II. — 4. **Französisch.** Wiederholung der unregelmäßigen Formenlehre. Die Abschnitte III bis VI incl. der Syntax, nach der Schulgrammatik von Plötz, Cursus II. Alle Wochen ein Dictat in gebundener und ungebundener Rede zum Uebersezun und Auswendiglernen. Gelesen wurde der erste und ein Theil des zweiten Abschnittes aus der Chrestomathie von Plötz. Ans dessen Vocabulaire systématique wurden Vocabeln auswendig gelernt und zu Sprechübungen benutzt. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit zur Correctur und täglich Klassenpensa. — 5. **Englisch.** Die regelmäßige und unregelmäßige Formenlehre nach Degenhardt's Uebungsbuch. Die Vocabeln zu den Uebungsstücken und einige kleine poetische und prosaische Stücke wurden memorirt. Orthographische Uebungen. Von 1. Dezember an alle 14 Tage eine Uebersetzung zur Correctur. — 6. **Geschichte.** Geschichte der Deutschen bis zum westfälischen Frieden. Wiederholung aus dem Pensum der Quarta. Handbuch von Welter. 7. **Geographie.** Geographie der außerdeutschen Staaten Europa's. Wiederholungen aus der Geographie Deutschland's Handbuch von Pütz. 8. **Naturgeschichte.** Im Winter: Zoologie. Bau und Functionen des menschlichen Körpers. Das Allgemeinste über die wirbellosen Thiere. Nach Schilling's Grundriss. Im Sommer: Botanik. Natürliche Pflanzenfamilien. Die blüthenlosen Pflanzen. Anatomie der Pflanzen. Nach Thomé's Lehrbuch der Botanik. — 9. **Mathematik.** a. **Geometrie.** Wiederholung über die Dreie- und Vierecke. Die Sätze über die Bielecke und die merkwürdigen Punkte im Dreiecke. Kreislehre. Proportionen an Figuren. Nehnlichkeit der Dreiecke. Ueber geometrische Dörper. Aufgaben über Dreiecksconstructionen und andere. Die Lehrsätze und Aufgaben wurden von Stunde zu Stunde zu Hause ausgearbeitet. In den Händen der Schüler war das Lehrbuch der Geometrie von Focke und Kraß, Theil I. 44—249. b. **Algebra.** Wiederholung der Sätze über Summen, Differenzen, Producte und Quotienten. Zerlegung algebraischer Ausdrücke in ihre Factoren. Ausziehen der Quadrat- und Cubuswurzel. Gleichungen des ersten Grades mit einer und mehreren Unbekannten und Anwendung der ersteren zur Lösung von Aufgaben. Von Stunde zu Stunde wurden Aufgaben aus Eis's Beispieldsammlung aus der Algebra schriftlich ausgeführt, und die Schüler während des Unterrichts im Lösen von solchen geübt. — 10. **Rechnen.** Wiederholung der Rechnung mit Decimalbrüchen. Schwierigere Aufgaben aus der Prozent-, Gewinn-, Verlust-, Gesellschafts- und Kettenrechnung. Mischungs-, Gold- und Silberrechnung. Schellen's Rechenbuch, II. Theil, §. 1—10. — 11. **Zeichnen.** Zeichnen mit Bleistift und Kreide, nach künstlerisch ausgeführten Vorlagen, verbunden mit der nöthigen Linear- und Farbenperspective. Einige Arbeiten wurden mit Wachtkreide angelegt und dann ausgeführt. Zeichnen nach architectonischen Blättern und Gypsmodellen. Federzeichnungen. — 12. **Gesang.** Siehe Quarta.

## Unter secunda.

Götus A. Ordinarius: Dr. Ossenbeck.  
Götus B. " Dr. Blind.

**1. Religionslehre.** a. Katholische. Die Lehre von der Kirche und Uebersicht der Kirchengeschichte bis zur Reformation, nebst den wichtigsten Partieen aus der Zeit nach derselben, nach Martin's Lehrbuch, I. Theil. b. Evangelische. Gelesen im Winter Stücke aus dem Propheten Jesaias, die beiden ersten Capitel des Jacobusbriefes und der Philippusbrief; im Sommer: Das Evangelium nach Johannes. Die Hauptstellen der gelesenen Schriften wurden memorirt. Repetitionen. — **2. Deutlch.** Die wichtigsten Versarten. Lectüre, wozu die in Bone's Lesebuch, Theil II., enthaltenen prosaischen und poetischen Stücke den Stoff boten, mit Rücksichtnahme auf die Literaturgeschichte. Declamation. Im Sommer wurde Goethe's Hermann und Dorothea gelesen. Alle 3 Wochen ein Aufsat zur Correctur, dessen Inhalt vorher besprochen wurde. — **3. Latein.** Wiederholungen aus der Casuslehre; das Wichtigste über die Tempora und Modi, nach Siberti's Grammatik, Cap. 91—100. Die hinzugefügten Sätze wurden zum größten Theil mündlich, die zu obigen Capiteln gehörenden Stücke aus Spieß' Uebungsbuch für Quarta schriftlich übersetzt. Gelesen wurde Caes. d. b. G. I. V. VI. und Ovid. Metam. I. 253—433. Alle 14 Tage eine Arbeit zur Correctur. — **4. Französisch.** Die Hauptlehrnen der Syntax, nach Plötz, Cursus II., (Section 50—77) mit mündlichen und schriftlichen Übungen. Gelesen und grammatisch erklärt wurden die schwierigeren Stücke in gebundener und ungebundener Rede aus der Chrestomathie von Plötz und die 3 ersten Bücher der Histoire de Frédéric le Grand par Cam. Paganet. Wöchentlich ein Dictat, meist in gebundener Rede, welches übersetzt und auswendig gelernt wurde. Sprechübungen mit Anwendung des Vocabulaire systématique von Plötz. Alle 3 Wochen eine Correctur-Arbeit. — **5. English.** Die Syntax in allgemeinen Umrissen nach Degenhardt's Schulgrammatik der englischen Sprache; mündliche und schriftliche Uebersezung der betreffenden Uebungsstücke. Als Lectüre dienten leichtere Stücke aus Herrig's British Classical Authors und The Pilgrims of the Rhine by Bulwer. Banke's Systematical Vocabulary wurde zu Sprechübungen benutzt. Memoriren von Gedichten. Wöchentlich ein Dictat. Alle 3 Wochen eine Correctur-Arbeit. — **6. Geschichte.** Vor Ostern: Brandenburgisch-preußische Geschichte bis 1815. Nach Ostern: Französische Geschichte bis 1789. Handbuch von Pütz. — **7. Geographie.** Geographie von Amerika, Australien und Asien. Handbuch von Pütz. — **8. Physik.** Die Lehre vom Gleichgewichte und der Bewegung der Flüssigkeiten und Gase. Nach Schellen's Lehrbuch. Uebungsaufgaben. — **9. Chemie.** Die Metalle. — **10. Naturgeschichte.** Die ganze Mineralogie. — **11. Mathematik.** a Geometrie. Die Kreislehre wurde wiederholt. Ueber die Inhaltsgleichheit der Figuren. Proportionen an denselben. Ähnlichkeit und Inhalt der Figuren. Wöchentliche Aufgaben über diese Abschnitte. Die Sätze und Aufgaben wurden zu Hause schriftlich ausgearbeitet. Lehrbuch der Geometrie von Focke und Kraß, Theil I., 128—293. — b. Algebra. Wiederholung und weitere Ausführung der Gleichungen des 1. Grades mit einer und mehreren Unbekannten. Die Lehre von den Potenzen, Wurzeln und Logarithmen. Nach Heis' Beispielsammlung. — **12. Rechnen.** Wiederholung der Rabatt-, Disconto-, Vertheilungs- und Mischungsrechnung. Die Gold- und Silberrechnung. Die Münzrechnung und die ersten Abschnitte der Wechselrechnung. Nach Schellen's Rechenbuch, II. Theil. — **13. Zeichnen.** Zeichnen nach Hypsmodellen und Vorlagen (Studienköpfen, Landschaften, Ornamente), Bau- und Maschinzeichnen. Tuschen und Schattiren von Körperzeichnungen. — **14. Gesang.** Siehe Quarta.

## Obersecunda.

Ordinarius: Oberlehrer Dr. Schorn.

**1. Religionslehre.** a. Katholische. Obersecunda mit Prima combiniert. Die Lehre von dem Werke unserer Heiligung und von den letzten Dingen, von der christlichen Gottesverehrung und von der christlichen Nächstenliebe in der Richtung auf das Vermögen oder Eigenthum des Nächsten. Wiederholungen aus der Kirchengeschichte und aus der Lehre von der h. Schrift, nach Martin's Lehrbuch, II. Theil. — b. Evangelisch. Im Winter gelesen: Epheserbrief. Glaubenslehre nach der Augsburger Confession. Im Sommer: Kirchengeschichte von der Reformation an. Repetitionen. — **2. Deutsch.** Wiederholung der Lehre von den Tropen und Figuren, so wie der Metrik. Die Lehre vom Drama. Gelesen und erklärt wurden Gedichte von Goethe und Schiller, außerdem Schiller's Jungfrau von Orleans und Lessing's Emilia Galotti. Entwicklung des Lebensganges von Goethe, Schiller und Lessing und ihrer bedeutendsten Schöpfungen. Stilistik und Dispositionslære lehnten sich an die deutschen Arbeiten. Freie Vorträge. Deklamationsübungen. Alle 4 Wochen ein deutscher Aufsatz. — **3. Latein.** Wiederholungen aus der Syntax, weitere Ausführung und Beendigung derselben nach Siberti's Grammatik. Übersetzung der betreffenden Übungsstücke aus Spiegel's Übungsbuch für Tertia. Gelesen und erklärt wurde der Jugerthinische Krieg von Sallust und das 14. und 15. Buch von Ovid's Metamorphosen. — **4. Französisch.** Wiederholung der Hauptregeln der Syntax, nach Blöß, mit schriftlichen und mündlichen Übungen. Blöß's Vocabulaire systématique wurde zu Sprechübungen benutzt. Gelesen wurde: Considérations sur les causes de la grandeur des Romains, par Montesquieu. Ein großer Theil des Gelesenen wurde retrovertirt. Wöchentlich ein Dictat zum Memoriren. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit zur Correctur, theils Übersetzungen aus der Grammatik, theils vom Lehrer dictirte abgerundete Skizzen, theils freie Aufsätze. Der Unterricht wurde nach Maßgabe des Verständnisses in französischer Sprache erheitlt. — **5. Englisch.** Die Syntax im Zusammenhange mit mündlichen und schriftlichen Übersetzungen, nach Degenhardt's Grammatik. Baue's Systematical Vocabulary wurde zu Sprechübungen benutzt. Dictate zum Memoriren. Gelesen wurde: The Rivals by Sheridan. Alle 3 Wochen eine schriftliche Arbeit zur Correctur, theils Übersetzungen aus der Grammatik, theils vom Lehrer dictirte abgerundete Skizzen, theils freie Aufsätze. Der Unterricht wurde nach Maßgabe des Verständnisses in englischer Sprache erheitlt. — **6. Geschichte.** Im Winter: Englische Geschichte bis zur Gegenwart. Im Sommer: Allgemeine Geschichte Europa's seit der Entdeckung Amerika's bis zu Friedrich dem Großen. Handbuch von Pütz. — **7. Geographie.** Afrika. Wiederholungen des gesamten geographischen Pensums in großen Zügen. — **8. Physik.** Im Winter bis Pfingsten: Die Wärme. Im Sommer: Magnetismus und Diamagnetismus. — **9. Chemie.** Wiederholung der Metalloide. Die Metalle. — **10. Naturgeschichte.** Vorkommen nutzbarer Mineralien. Wiederholungen aus dem Gebiete der Mineralogie, Zoologie und Botanik. — **11. Mathematik.** a. Geometrie. Geometrische Aufgaben mit algebraischer Lösung. Ebene Trigonometrie und Dreiecksberechnungen. b. Algebra. Gleichungen des 2. Grades mit einer und mehreren Unbekannten. Progressionen und deren Anwendung auf Zinseszinsen und Rentenrechnung. — **12. Rechnen.** Wechselrechnung. Münzrechnung. Schellen's Rechenbuch, II. Theil. — **13. Zeichnen.** Zeichnen nach architektonischen Blättern von S. W. Holz und nach Vorlagen von Calame, Conginet, Schinkel, Ary Scheffer u. A. Maschinenzzeichnen nach Musterblättern von E. Martin, J. Petint, Stephenson. Aquarelliren. — **14. Gesang.** Siehe Quarta.

## Prima.

Ordinarius: Oberlehrer Weyland.

**1. Religionslehre.** Siehe Obersecunda. — **2. Deutsch.** Lecture und Erklärung prosaischer und poetischer Stücke aus Bone's Lesebuch, II. Theil. Übungen im Memoriren und im freien mündlichen Vortrag. Be-

sprechung einzelner von den Schülern gelesener klassischer Dramen. Gelesen wurde Schiller's Tell und Goethe's Tasso. Alle 4 Wochen eine Arbeit zur Correctur. — 3. Latein. Gelesen wurde: Cat. III. IV., Virg. Aen. V. VI. — 4. Französisch. Die Feinheiten der Syntax, nach Plöß, mit vielen schriftlichen und mündlichen Übungen. Aus dem Deutschen wurde übersetzt: Schiller's Maria Stuart. Gelesen wurde im Wintersemester: Le Cid par Corneille; im Sommersemester: Histoire de Charles I. par Guizot. Alle 4 Wochen fertigten die Schüler eine schriftliche Arbeit (theils freien Aufsatz, theils Übersetzung) an. Wöchentlich ein Extemporale mit daran getupften Sprechübungen. Dictate zum Memoriren. Der Unterricht wurde abwechselnd in deutscher und französischer Sprache ertheilt. — 5. Englisch. Die Feinheiten der Syntax, nach De genhardt's Grammatik der englischen Sprache. Schiller's Jungfrau von Orleans wurde ins Englische übersetzt. Bis Ostern wurde Macaulay's History of England, 1. Band, nach Ostern Shakespeare's Macbeth gelesen. Gedichte wurden memorirt. Beim Unterrichte bediente man sich ausschließlich der englischen Sprache. Alle 4 Wochen fertigten die Schüler eine schriftliche Arbeit (theils freien Aufsatz, theils Übersetzung) an; den Stoff zu den letzteren bildeten vom Lehrer entworfene Dictate aus der Geschichte der englischen Literatur. — 6. Geschichte. Geschichte der neuern Zeit bis zur Wiener Schlacht. Wiederholung der Universalgeschichte. Handbuch von Büß. — 7. Physik. Im Winter: Electricität, Galvanismus, Electromagnetismus, galvanische und magnetische Induction, Thermolectricität. Im Sommer: Fortsetzung der Optik und Repetition größerer Abschnitte der Physik und der Mechanik. — 8. Chemie. Wiederholung der anorganischen Chemie. Die Titriranalyse. Praktische Übungen in der qualitativen und quantitativen Analyse, letztere nach der Titriermethode. — 9. Mathematik. a. Geometrie. Die analytische Geometrie. Wiederholung der Stereometrie und beschreibenden Geometrie. Planimetrische und trigonometrische Aufgaben. b. Algebra. Die Permutationen, Combinationen und Variationen. Der binomische Lehrsatz und die Lehre von den Reihen. Wiederholung der Gleichungen des 2. und 3. Grades. — 10. Zeichnen. Linearzeichnen. Maschinenconstructionen. Situationszeichnen. Architecturzeichnen. Von den Schülern, denen das technische Zeichnen kein Bedürfniß war, wurde das Zeichnen nach Vorlegeblättern und Gypsomodellen fortgesetzt. — 11. Gesang. Siehe Quarta.

## Der Turnunterricht.

Auch im verschloßenen Schuljahre wurde jede Klasse nur einmal wöchentlich in den Leibesübungen unterrichtet. Die Pensa für die einzelnen Klassen waren folgende:

### Sexta und Quinta:

Bildung der Stirn- und Flankentreihe — Bildung des Reihenkörpers, Auflösen und Neubilden desselben — Gehen auf verschieden gesetzten Linien — Gegenzüge — Drehungen im Taktgehen — Deffnen der Reihen und Rotten, Auf- und Anschließen — Einfache Reihungen — Taktlaufen — Einfache Freiübungen — Springen über das vorgehalte Schwungseil und über die Leine — Sturmspringen — Bockspringen — Klettern an Stangen und Tauen — Hängeln an der wagerechten Leiter — Übungen im Streckstütz, Quer- und Seitstütz am Barren — Gehen über die Schwebebalken — Übungen am Rundlauf — Ziehkampf — Spiele.

### Quarta und Tertia:

Weitere Entwicklung der Gegenzüge — Reihungen der Rotten und Reihen — Reihungen mit Drehungen — Schwenkungen — Zusammengesetzte Freiübungen — Springen über die Leine — Sturmspringen — Bockspringen mit Drehungen — Zu Zweien Übungen am quergestellten Pferde — Hängeln und Hangzücken an der wagerechten Leiter — Klettern an senkrechten und schrägen Stangen und an den Tauen — Übungen mit Stäben.

**Untersecunda:**

Aufstellung in Staffel und Säule — Schwenkung in Verbindung mit Reihungen — Zusammengezogene Freiübungen — Schule des Spreizsprunges — Verwerthung des Spreizsprunges beim Springen über die Leine, über ein festes Hinderniß, beim Sturmspringen und beim Rundlauf — Klettern in horizontaler und diagonaler Richtung am Stangengerüst — Schwingübungen mit Anlauf am längstgestellten Barren, Beugestütz — Übungen am Bock und am quergestellten Pferde — Sturmspringen, verbunden mit Sprung über die Leine nach der Tiefe.

**Obersecunda und Prima:**

Vorübungen zum Stoß- und Gewehrfechten — Weitere Entwicklung der Übungen an den verschiedenen Hang- und Stemmeräthen &c.

Bei den Ordnungsübungen wurde stets Rücksicht auf die Fortschritte der Schüler in der Geometrie genommen. Namentlich wurden bei diesen Übungen die Lehre von den Winkeln, das gleichschenklig-rechtwinklige Dreieck, concentrische Kreise und Kreisquadranten berücksichtigt.

Bei den Freiübungen fand sich Gelegenheit zur Besprechung einzelner Gelente, und bei den Übungen an den Geräthen wurde hier und da auf die Wirkung der gerade am meisten betätigten Muskeln aufmerksam gemacht. Auch an Belehrung aus der Physiologie, namentlich über die Thätigkeit und Pflege der Atemungsorgane, hat es nicht gefehlt.

Themata zu den deutschen, französischen und englischen Aufsätzen, welche im verflossenen Schuljahre von den Schülern der beiden oberen Classen bearbeitet worden sind.

## I. In Obersecunda.

### A. Im Deutschen:

1. Rienzi's Ansänge. Frei nach Gibbon.
2. Ein wirkames Menschenleben unter dem Bilde eines Flusses.
3. Wer übel will streiten,  
Der reib' sich an den Deutschen.
4. Charakteristik Wilhelm's III. von Oranien. Nach Macaulay.
5. Mensch, du gleichst dem Schiffe,  
Dein Herz dem schwelenden Segel,  
Schiffahrt und Leidenschaft stürmt,  
Halte das Steuer Vernunft!
6. Arbeit ist die edle Schmiede — Und Muth der edle Schmied,  
Und Noth der Knecht, der nimmermüde — Die sturmigfüllten Bälge tritt.
7. Heil, wenn das Gute du aus freiem Triebe thust  
Und das Gesetz erfüllst, weil es ist deine Lust;  
Dann fühlst du allein nicht des Gesetzes Zwang,  
Wenn du's verwandelt hast in deines Herzens Drang!
8. So war es immer, mein Freund, und so wird es bleiben:  
Die Ohnmacht hat die Regel für sich, aber die Kraft den Erfolg!
9. Georg III. von England. Frei nach den Juniusbriefen.

10. Das Gewitter, ein Bild des Krieges.
11. Soll geist'ges Leben wohl gedeihn,  
So muß der Leib die Kraft verleihn!

B. Im Französischen.

1. Portrait d'un Avare.
2. L'oeuf de Colomb.
3. Effets de l'invention de la Boussole.

C. Im Englischen.

1. Advantages of a good Education.
2. Duties of Youth.
3. The pleasure derived from Beauty of Nature.

## II. Zu Prima.

A. Im Deutschen. 1. Reichthum der Jugend. 2. Uebersetzung von Cic. Cat. III, 1. 2. 3. Ueber den Ausspruch des Pfarrers in Goethe's Hermann und Dorothea: „Ich tadle nicht gern, was immer dem Menschen für unschädliche Triebe die gute Mutter Natur gab“. 4. Uebersetzung von Cic. Cat. III, 3. 4. 5. Ans Vaterland, ans theure, schließ' dich an, — Das halte fest mit deinem ganzen Herzen. — Hier sind die starken Wurzeln deiner Kraft. 6. Welche Vortheile gewährt es, einem großen und geachteten Staate anzugehören? 7. Charakteristik Arnolds vom Melchthal in Schiller's Wilhelm Tell. 8. Verbunden werden auch die Schwachen mächtig. — Der Starke ist am mächtigsten allein. 9. War es immer, wie jetzt? Ich kann das Geschlecht nicht begreifen. — Nur das Alter ist jung, ach! und die Jugend ist alt. 10. Es kann der Frömmlste nicht in Frieden bleiben, — Wenn es dem bösen Nachbar nicht gefällt. (Abiturientenarbeit). 11. Die Segnungen des Ackerbaues.

B. Im Französischen. 1. Beauté de l'hémisphère austral. 2. Quatrième Croisade. 3. Le Château de Laeken. 4. Commerce et Industrie au Moyen Age. 5. La cuiller d'argent, par Hebel. 6. Réforme du Monde Ancien par le Christianisme. 7. Le Peuple de Naples, par Goethe. 8. Les Français jugés par eux-mêmes. 9. Les bienfaits de la Paix. 10. Myrtle et Daphné, par Gessner.

C. Im Englischen. 1. The principal Warriors of the Roman Empire (Oberprima); Biography of Jul. Caesar (Unterprima). 2. The two large Empires of Antiquity (Oberprima); Biography of Oliver Cromwell (Unterprima). 3. Merits of Charlemagne about modern Civilisation (Oberprima); James II. of England (Unterprima). 4. The Inventions of the 15. Century (Oberprima); the Invincible Armada (Unterprima). 5. The Northern War (für die ganze Klasse).

Skizzen aus der englischen Literatur, zum Uebersetzen vom Lehrer entworfen und diffirt, wechselten mit den freien Arbeiten ab. Sie waren: 1. Chaucer. 2. The Canterbury Tales. 3. Shakespeare. 4. The Works of Shakespeare. 5. English modern Writers.

### Themata zu den schriftlichen Arbeiten der Abiturienten.

In der katholischen Religion: Die Nothwendigkeit und Verdienstlichkeit der guten Werke.

In der evangelischen Religion: Die evangelische Lehre von der Rechtfertigung nach der h. Schrift.

Im Deutschen: Es kann der Frömmste nicht in Frieden bleiben,  
Wenn es dem bösen Nachbar nicht gefällt.

Im Französischen: Les bienfaits de la Paix.

Im Englischen: Ein Scriptum.

In der Mathematik: 1. Das Dreieck ABC von dem auf AB gegebenen Punkte D aus durch eine Transversale Dx so zu theilen, daß sich die beiden Theile zu einander verhalten wie AD zu AB. — 2. In einem gleichschenkligen Dreiecke ist die Höhe die mittlere Proportionale zwischen der halben Grundlinie und einem der gleichen Schenkel. Wie groß sind die Seiten und Winkel des Dreiecks, wenn die Grundlinie = 79,108 Fuß ist? — 3. Zu beweisen, daß, wenn zwei parallele Tangenten einer Ellipse von einer dritten Tangente geschnitten werden, das Rechteck der auf den ersten begrenzten Abschnitte gleich ist dem Quadrate des mit ihnen parallelen Halbmessers. — 4. Die Gleichung  $\frac{20}{3x^2 - 7} = 9x$  aufzulösen.

In der Naturwissenschaft: I. Physik: 1. Auf der Hauptachse eines Hohlspiegels von 60 Ctm. Halbmesser liegt in einer Entfernung von 1,5 Met. ein leuchtender Punkt. Das Bild dieses Punktes spiegelt sich in einem gegen die Hauptachse unter  $30^\circ$  geneigten Planspiegel, dessen Verlängerung durch den leuchtenden Punkt geht. Welche Entfernung haben die beiden Bilder des Hohl- und des Planspiegels von einander? 2. Eine Eisenkugel,  $26\frac{1}{2}$  Kilogramm schwer, fällt frei 8 Sekunden herab und prallt dann auf, so daß sie plötzlich in Ruhe kommt. Wenn nun alle bei der Umsetzung der Bewegung in Wärme entwickelte Wärme in die Kugel ginge, um wie viel Grad würde sich ihre Temperatur erhöhen? (Spez. Wärme des Eisens = 0,114). 3. In einem Gefäße mit Wasser schwimmt auf letzterm eine 3 Ctm. dicke Oelschicht. Wenn nun in dieser Flüssigkeit ein Cylinder von Eichenholz,  $3\frac{1}{2}$  Ctm. im Halbmesser und 8 Ctm. hoch, in vertikaler Stellung aufrecht frei schwimmt, wie stark muß derselbe noch von oben her belastet werden, damit er auf 4 Ctm. im Wasser einsinkt? (Spez. Gew. des Oels = 0,92, des Eichenholzes = 0,84). II. Chemie: 1. Es sollen die Principien der chemischen Analyse auf die bekannten Salzbasen aufgestellt werden. 2. 6 Gramm einer Soda wurden in 100 Cem. Wasser gelöst. Davon wurden 25 Cem. mit einer Schwefelsäure titriert, deren Titerstand 5 = 4 Normal. Gebräucht wurden 12,5 Cem. Welchen Prozentgehalt hatte die Soda an  $\text{NaO}_2\text{CO}^2 + 10\text{HO}$ ?

### B. Chronik der Anstalt.

Das verflossene Schuljahr wurde am 5. October v. J. mit den Ascensionsprüfungen der bedingt versegneten Schüler eröffnet. Die Aufnahmeprüfungen der neu angemeldeten Schüler wurden am 6. October abgehalten. Am 7. October begann der Unterricht, nachdem vorher die katholischen Schüler einer h. Messe des spiritu sancto in der St. Columbakirche beigewohnt hatten.

Am 21. März d. J., Nachmittags 3 Uhr, beging die Anstalt in der festlich geschmückten Aula unter einer sehr regen Beihilfung des Publikums die Feier des Allerhöchsten Geburtstages Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm durch Gesang und Dellamation nach folgendem Programm:

Gesang: „Hymne, von Ried.“

Fröhling, Julius aus Cremers, Karl „

Engels, Heinrich „

Tiefenthal, Karl „

Schanzleh, Georg „

Figge, Gottfried „

Strohe, Karl „

Carstanjen, Paul „

Rösing, Karl „

Menken, Leo „

De Jonge, Paul „

Gesang: „Zuruf ans Vaterland“, von Nägeli.

III. B.: „Zum Schlachttage bei Sedan“, von Em. Geibel.

II. inf. A.: „An König Wilhelm“, von W. Matzerath.

II. sup.: „Die Trompete von Bionville“, von Freiligrath.

I.: „Hurrah, Germania!“ von Freiligrath.

Gesang: „Hurrah, Germania!“ von Gerbracht.

Festrede des Religionslehrers Herrn F. C. Kaiser.

Gesang: „Heil Dir im Siegerkranz“.

Am 5. April d. J. wurde das Wintersemester geschlossen.

Am 24. April d. J. nahm das Sommersemester seinen Anfang.

Die schriftlichen Prüfungen der Obersekundaner behufs ihrer Ascension nach Prima wurden vom 24. bis 29. Juli, die mündliche Prüfung am 8. August abgehalten.

In dem Lehrerpersonale ist im Laufe des Schuljahres eine Veränderung nicht eingetreten, und da auch die beim Ausbruche des deutsch-französischen Krieges im Juli v. J. zu den Fahnen einberufenen beiden Lehrer, die Herren Dr. Blind und Dr. Ossenbeck, mit dem 1. October v. J. aus ihren militairdienstlichen Verpflichtungen entlassen wurden, so hat der Unterricht keine Störung erlitten.

Mit dem Ablaufe des Wintersemesters hatten die beiden Probe-Candidaten Dr. Lemkes und Dr. Moormeister ihr Probejahr beendigt. Der Probe-Candidat G. H. Finkenbrinck, welcher mit dem Beginn des Sommersemesters 1870 bei der Anstalt eingetreten war, wurde am 26. Juli v. J. ebenfalls zum Heeresdienste eingezogen. Mit Rücksicht auf seine frühere praktische Thätigkeit im Lehrfache wurde ihm die Fortsetzung seiner Probezeit seitens des Herrn Ministers erlassen.

Durch Verfügung des Königlichen Provinzial Schul-Collegiums vom 14. September v. J. wurden Herr Dr. J. Buschmann und Herr Dr. W. Velten definitiv angestellt.

Am Schlusse dieses Schuljahres werden die Herren Dr. L. Conzen und Dr. W. Velten in Folge eines an sie ergangenen ehrenvollen Rufes nach Lima die Anstalt verlassen. Ersterer hat der Realschule vom 1. October 1860 ab, also volle elf Jahre hindurch, angehört und während dieser Zeit durch seine wissenschaftliche Tüchtigkeit, seine Treue und gewissenhafte Pflichterfüllung, so wie durch sein collegialisches Verhalten im Umgange mit den übrigen Lehrern große Dienste der Anstalt geleistet. Seine Collegen und seine Schüler werden ihm ein liebvolles und dankbares Andenken bewahren. Herr Dr. Velten hat der Anstalt nur ein Jahr angehört; aber diese kurze Wirksamkeit hat hingereicht, um ihm die Liebe und die Dankbarkeit seiner Schüler zu sichern. Die besten Segenswünsche der Schule begleiten die beiden scheidenden Collegen über den Ocean hinüber in ihren neuen Wirkungskreis.

Zur Wiederbesetzung der durch die Ascension der übrigen Lehrer vacante gewordenen 9. und 10. ord. Lehrerstelle wurden von dem Curatorium die Herren Dr. Bernhard Bockhoff, Lehrer der höhern Bürgerschule

zu Trefeld, und Dr. Wilhelm Knott, früher in Frankreich, gegenwärtig in England als Lehrer beschäftigt, gewählt und von dem Königlichen Provinzial Schulcollegium bestätigt.

**Gottesdienst.** Die katholischen Schüler hatten, wie früher, an den Sonn- und Festtagen, sowie Dienstags und Donnerstags ihren Gottesdienst in der St. Columbalkirche. Die evangelischen Schüler besuchten an den Sonntagen den Gottesdienst in der Trinitatiskirche, während an den genannten Wochentagen für sie in einem Saale des Schullokales durch den evangelischen Religionslehrer eine Andacht abgehalten wurde. Alle sechs Wochen empfingen die katholischen Schüler die h. Sakramente. Die österliche h. Communion fand Dominica Palmarum, am 2. April, statt.

Am 5. October 1870, am Schlusse der Herbstferien, starb der Untersekundaner Joseph Kürten aus Deutz am Nervensieber. Die üblichen Esequien wurden für ihn am 11. ej. in der St. Columbalkirche gehalten.

Am 8. November 1870 wurde in der Columbalkirche ein feierliches Seelenamt für die verstorbenen Wohlthäter, Lehrer und Schüler der Anstalt gehalten; desgleichen am 16. März d. J. für die früheren Schüler der Realschule, welche in dem deutsch-französischen Kriege gefallen, oder in Folge der Strapazen gestorben waren.

Am 7. Mai d. J. empfingen 54 Schüler, welche den erforderlichen Vorbereitungs-Unterricht besonders erhalten hatten, gemeinschaftlich mit ihren Mitschülern und Eltern die erste h. Communion in der St. Columbalkirche. Während des von dem Herrn Religionslehrer Dr. Ferrier gebrachten Hochamtes sang der Schülerchor eine vierstimmige Messe mit musikalischer Begleitung.

Am 17. Mai d. J. ertrank der Sextaner Friedrich Brödeler aus Deutz. Die Leiche wurde am 3. Juni zu Mülheim am Rhein aufgefunden und am 5. ej. daselbst begraben. Die üblichen Esequien wurden am 22. Juni in der St. Columbalkirche gehalten.

Am 6. Juni d. J. starb der Sextaner Moses Wolff in Folge einer Gehirnentzündung.

Am 3. Juli d. J. spendeten Se. Bischoflichen Gnaden, der Hochwürdigste Herr Weihbischof Dr. Baudri, 64 Schülern der Anstalt in der Minoritenkirche das h. Sakrament der Firmung.

**Leibesübungen.** Der Turnunterricht mußte am 12. November v. J. ganz eingestellt werden, weil die städtische Turnhalle zum Lazarethe für erkrankte Soldaten verwendet werden mußte. Nachdem dieselbe um die Mitte des Monats April d. J. geräumt und mit einem neuen Anstriche versehen worden war, konnten die Übungen mit dem ersten Mai wieder aufgenommen werden und sind von da ab ohne Unterbrechung fortgesetzt worden. Es nahmen 394 Schüler an den Übungen Theil.

Die beiden Schwimmbahnen zu Deutz wurden von 89 Schülern besucht.

Die Ferientage waren im verflossenen Schuljahre:

1. Zu Weihnachten: Vom 24. December v. J. bis zum 2. Januar d. J. incl.
2. Zu Ostern: Vom 5. April d. J. bis zum 23. April incl.
3. Zu Pfingsten: Vom 27. Mai d. J. bis zum 3. Juni incl.
4. Die Herbstferien werden vom 30. August bis zum 4. October dauern.

**Stiftungen und Vermächtnisse.** Der Realschule sind seit ihrer Gründung folgende fünf erhebliche Legate zu Theil geworden.

#### I. Gottfried Birkenstock'sche ornithologische Sammlung. Birkenstock'sche Freistelle.

Unter dem 22. Juni 1832 schenkte der am 3. Januar 1841 zu Köln verstorbenen Kaufmann Gottfried Birkenstock der Anstalt seiner Vaterstadt eine sehr werthvolle Sammlung von inländischen und ausländischen Vögeln in 95 Glaskästen unter der einzigen von der Stadt acceptirten Bedingung, daß ihm und nach seinem Tode dem ältesten Gliede seiner Familie auf ewige Zeiten das Recht zustehen solle, einen braven, unvermögenden Bürgersohn aus hiesiger Stadt dem Herrn Oberbürgermeister zum Genusse freien Unterrichts in der höheren Bürgerschule zu präsentiren.

In einem zweiten Legate (siehe II.) erhielt diese letztere Bestimmung die Abänderung, daß nach dem Tode des Stifters die Begünstigung zum freien Unterrichte in der höheren Bürgerschule an einen braven Knaben aus der Pfarrschule zur h. Maria in Lyskirchen dahier verliehen werden und dem zeitigen Herrn Pfarrer dieser Kirche das Präsentationsrecht zustehen solle.

#### II. Gottfried Birkenstock'sches Legat von 1000 Thaler.

In seiner letzten Willensmeinung vom 22. Januar 1840 vermachtete derselbe Gottfried Birkenstock der höheren Bürgerschule ein Capital von 1000 Thlr., um die jährlichen Revenüen derselben zur Anschaffung der nöthigen Schulbücher und Schreibmaterialien für den sub. I. erwähnten Freischüler, den Rest aber zur Unterhaltung und Vermehrung der naturhistorischen Sammlung der Anstalt zu verwenden.

#### III. Winand Kayser'sches Legat von 600 Thaler.

In Art. 15 seines Testamentes vom 21. Mai 1842 hat der Canonicus Winand Kayser von Auechstädt der höheren Bürgerschule zu Köln ein Capital von 600 Thaler vermacht. Diese 600 Thaler sollen rentbar angelegt und die jährlichen Zinsen, in sechs gleiche Theile getheilt, am Schlusse des Schuljahres dem fleißigsten und gesitteten Schüler einer jeden Klasse zur ferner Aufmunterung und Belohnung ausbezahlt werden.

Da eine Vertheilung der jährlichen Zinsen bis zum Jahre 1860 nicht erfolgt war, so hat sich das Legat durch die Zinsen auf 1050 Thaler erhöht.

Am Schlusse eines jeden Schuljahres werden die Zinsen im Gesamtbetrage von circa  $47\frac{1}{2}$  Thaler in sechs gleiche Theile getheilt und unter die tüchtigsten und bravsten Schüler der Klassen VI—I stiftungsmäß vertheilt.

#### IV. Ignaz Felix Welter'sches Legat von 1000 Thaler.

In seinem Testamente vom 18. Januar 1843 vermachte der in Köln verstorbene Rentner Ignaz Felix von Welter der höheren Bürgerschule ein Legat von 1000 Thaler mit der Bestimmung, daß die Zinsen durch den zeitigen Director der Schule unter Zustimmung des Bürgermeisters der Stadt einem fleißigen und gesitteten Schüler der Anstalt gegeben werden sollen.

Die Zinsen des Welter'schen Legates im Betrage von 45 Thlr. erhielt in diesem Jahre ein Schüler der Obersecunda.

#### V. Christian Anton Cornille'sches Legat von 4000 Thaler.

In seinem Testamente hat der am 18. Mai 1863 zu Köln verstorbene Rentner Christian Anton Cornille der Realschule zwei Legate, jedes zu 2000 Thaler, vermaht, und zwar unter dem 3. Mai 1861 2000 Thaler mit der Bestimmung, daß dieselben „wo möglich zu 5% hypothekarisch angelegt und die Zinsen

durch den zeitigen Herrn Director mit Zustimmung des Herrn Oberbürgermeisters der Stadt Köln zweien der fleißigsten, dürftigen und braven Schülern der besagten Schule in gleichen Raten jährlich beim Beginne der Hauptferien eingehändigt werden"; unter dem 6. September 1861 nochmals zweitausend Thaler mit der Bestimmung, daß „dieselben möglichst zu 5% hypothekarisch angelegt und die Zinsen jährlich an 2 fleißige, verdienstvolle Schüler nach Gutdünken des zeitigen Herrn Directors in gleichen Theilen vertheilt werden sollen“.

Die Zinsen der beiden Cornilleschen Legate wurden vier Schülern der Klassen Quarta A., Tertia A., Untersekunda A und Prima derart zu Theil, daß jeder von ihnen 50 Thaler erhielt.

**Abiturienten-Prüfung.** In Gemäßheit des Erlasses des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten vom 7. Dezember v. J., betreffend die Anordnung einer außerordentlichen Abiturientenprüfung für solche Schüler der Oberprima, welche die Absicht hatten, auf Besförderung als Offizier in das Kriegsheer einzutreten, fand vom 25—30. Januar d. J. die schriftliche, und am 3. Februar unter dem Vorsitz des Herrn Regierungsrathes Lic. Blum und in Gegenwart des Herrn Oberbürgermeisters Bachem die mündliche Prüfung statt für den Oberprimaner.

Kittsteiner, Carl Hermann, aus Birkenfeld, 19 Jahre alt. Demselben wurde das Zeugniß der Reife mit dem Prädikat „Gut“ zuerkannt.

Zu der Herbst-Abiturientenprüfung hatten sich 20 Oberprimaner gemeldet. Die schriftlichen Arbeiten wurden in den Tagen vom 12. bis 20. Juli angefertigt.

Die mündliche Prüfung findet in diesem Jahre so spät statt, daß das Resultat derselben in das Programm nicht mehr aufgenommen werden kann.

#### Verordnungen der Behörden, welche von allgemeinem Interesse sind.

Verf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 10. December v. J. über das Ausstellen von Zeugnissen an die Lehrer.

Verf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 19. December v. J. folgenden Inhalts: „Nachdem wir das Ergebniß der auf unser Rundschreiben vom 16. December v. J., Nro. 5279, bei uns eingegangenen Berichte, betreffend die factische Kursus-Dauer der Tertia, zur Kenntniß des Herrn Ministers von Mühlr Excellenz Hochdesselben Anweisung gemäß gebracht hatten, sind wir von Sr. Excellenz angewiesen worden, die Bestimmungen der Unterrichts- und Prüfungs-Ordnung vom 6. October 1859, A. I. §. 3, nach welcher der Kursus der Tertia sich um das Pensum der Klasse mit Gründlichkeit zu absolviren, in der Regel auf zwei Jahre ausdehnen soll, den Realschul-Directoren zur Nachachtung um so mehr in Erinnerung zu bringen, als gegenwärtig auch die rheinischen Gymnasien in derselben Beziehung die allgemeine Ordnung zu befolgen angewiesen sind.“

Verf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 22. December v. J., mit welcher der Direction der Erlaß des Herrn Ministers der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten zuging, demgemäß die bisherigen die Immatrikulation der Realschulabiturienten in die philosophische Fakultät betreffenden Beschränkungen aufgehoben werden und folgende neue Bestimmungen an die Stelle treten:

Die Realschulen I. Ordnung sind von nun an berechtigt, ihre Schüler, welche ordnungsmäßig ein Zeugniß der Reife erlangt haben, zur Universität zu entlassen, und

ein solches Zeugniß hat in Beziehung auf die Immatrikulation und auf die demnächstige Inscription bei der philosophischen Fakultät dieselbe Gültigkeit, wie die Gymnasialzeugnisse der Reife. Was die späteren Staatsprüfungen betrifft, so werden von jetzt an Schulamtscandidaten, welche eine Realschule erster Ordnung besucht und nach Erlangung eines von derselben ertheilten Zeugnisses der Reife ein akademisches Triennium absolviert haben, zum Examen pro facultate docendi in den Fächern der Mathematik, der Naturwissenschaften und der neueren Sprachen mit der Anstellungsfähigkeit für Real- oder höhere Bürgerschulen, ohne vorgängige besondere Genehmigung zugelassen.

Berf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 14. Januar d. J., betreffend die Abhaltung eines außerordentlichen Abiturienten-Examens für solche Oberprimaner, welche auf Beförderung zum Offizier sofort in das Heer eintreten wollten.

Berf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 14. Januar d. J., betreffend die Theilnahme der Directoren der höheren Lehranstalten an dem offiziellen Empfange Seiner Majestät des Königs und anderer Fürstlichen Personen.

Berf. des Königl. Provinzial Schul-Collegiums vom 6. Februar d. J., betreffend die Theilnahme der Schüler an der Marianischen Congregation.

### Frequenz im Schuljahre 1870—1871.

Klasse.	Zahl der Schüler im			Hieron waren		
	Winter.	Sommer. J)	Ende des Zahres.	katholisch.	evangelisch.	judaistisch.
VI. A.	55	54	60	43	11	6
VI. B.	54	51	55	39	11	5
V. A.	51	46	52	41	9	2
V. B.	50	47	51	31	12	8
IV. A.	47	46	50	40	6	4
IV. B.	45	39	45	24	14	7
III. A.	30	31	31	19	8	4
III. B.	32	33	33	20	10	3
II. inf. A.	47	42	47	23	24	—
II. inf. B.	46	39	48	32	—	16
II. sup.	16	16	16	11	4	1
I.	45	42	45	26	15	4
Summe	518	486	533	349	124	60

## C. Lehrmittel und Utensilien.

### I. Physik, Chemie und Technologie.

Zu den vorhandenen Sammlungen kamen folgende Gegenstände hinzu:

a. Für Physik. Diverse Glaskröpfchen und Glasgefäße mit parallelen Wänden für die Untersuchung der Absorption von Flüssigkeiten. — Halter für die Geißler'schen Röhren. — 4 Gasbrenner mit verschiebbaren Messingröhren, zur Demonstration der singenden Flammen. — Lampe d'Obelliance mit Kohlenplatte, um verschiedene Metalle im galvanischen Flammenbogen zu verbrennen, von Ruhmkorff in Paris. — Ein Ozonzeuger von Ruhmkorff. Ein Spiegelapparat mit Linsen, zur Projectionslaterne gehörig, um wägerechte Bilder, magnetische Curven, electrische Staubfiguren, Chladni'sche Klangfiguren u. s. w. zu projizieren, von Duboscq in Paris. — Drei Apparate zur objektiven Darstellung der Bewegung der Planeten, der Kometen und der Sonnenfinsternisse, von Duboscq. — 2 große Schwefelkohlenstoffprismen in Holzbüchse. — Ein Musselfinschirm von 10 mal 10 Fuß zu Projectionen. — Ein großes zusammengesetztes Spektroskop à vision directe mit Reflexprisma und Okularmikrometer, zur Beobachtung der Sonnen-Protuberanzen bei Sonnenchein, von S. Merz in München. — Ein Wasserzersetzungssapparat. — Ein Indicateur d'Ansell, um durch die Diffusion des Leuchtgases und der Grubengase ein entferntes Läutewerk in Gang zu setzen. — 15 Stück neue Geißler'sche Spectralröhren mit bestimmten Gasen. — 1 dto. Reiberohr. — 1 dto. einfache Phosphoreszenzröhre. — 1 dto. einfache Becherröhre. — 2 Quecksilberröhren. — 1 Etui mit 7 Phosphoreszenzröhren in den Spectralsfarben. — Seebold's Apparat für thermoelectriche Ströme. — Eine thermoelectriche Batterie mit Henry's Bandspirale.

b. Für Chemie Die für den Unterricht und die selbstständigen Arbeiten der Primaner im Laufe des Jahres erforderlichen Glas- und Porzellangerätschaften, als Kolben, Retorten, Gläser, Flaschen, Trichter, Schalen, Reagirzylinder, Glaskröpfchen, Gummischläuchen u. s. w., so wie die dazu erforderlichen Verbrauchsmaterialien.

Auf dem Laboratorium wurde die Einrichtung getroffen, daß 6 Schüler gleichzeitig mittels der Bunsen'schen Wasserluftpumpen Filtrarbeiten vornehmen können.

An Geschenken für das naturhistorische Kabinett gingen ein: Mehrere Mineralien, von Herrn Dr. Velten; ein seltenes Mineral (Kieselablagerung) aus Salto am La Plata, von Herrn Roggen in Buenos Ayres; ein großes Exemplar von Strombus Gigas, vom Tertianer Carl M. Weber.

### II. Der Zeichenapparat.

Außer den Fortsetzungen des architecturischen Skizzibuches, der Gewerbehäuse u. A., mehrerer Vorlageblätter aus der Zeichenschule von Hermes.

### III. Die Schulbibliothek.

Es kamen hinzu außer den Fortsetzungen der bereits früher angeschafften Werke, nämlich: Poggendorff, Annalen; Krönig, Fortschritte der Physik; Grimm, Deutsches Wörterbuch; Heeren und Uckert, Geschichte der europäischen Staaten; Herrig, Archiv für die neuen Sprachen; Stiehl, Centralblatt für das Unterrichtswesen; Petermann, Mittheilungen aus dem Gesamtgebiete der Geographie; Andreæ, Globus; Natur und Offenbarung; Monatsschrift des hiesigen Gewerbevereins; Fleckeisen und Massius, Neue Jahrbücher für Philologie und Pädagogik; Jakob's und Nühle, Zeitschrift für das Gymnasialwesen; Langbein, Pädagogisches Archiv; Der Naturforscher; Zeitschrift für deutsche Philologie; Bodenstedt, Jahrbücher der Shakespeare Gesellschaft u. s. w.; Der Deutsche Heldenkampf im Jahre 1870—71; Gottschall, Poetik I. Bd.; Buckle, Geschichte der Civilisation; v. Sybel, Geschichte der Revolutionszeit, Neue Folge I.; Stedtfeld, Vorträge über Preußen; Appun, Unter den Tropen; Stewart, Treatise on Heat; Jamin, Petit traité de Physique; Weinhold, Vorschule der Experimentalphysik; Mohr die Titrirmethode, 2 Bde.; Wagner, Jahresbericht 1869; Delaunay, Cours élémentaire d'Astronomie; Sands, Reports on Observations of the total Eclipse; Engel, Statistik des Unterrichtswesens; Goßrau, Lateinische Grammatik; Lattmann und Müller, Lateinische Grammatik; Kreisig, Ein Wort zur Realschulfrage; Mentor, die Berufsarten des akademischen Studiums.

### IV. Die Schülerbibliothek.

Ein große Anzahl der Bücher erhielt neue Einbände. Es kamen hinzu: Buchner, Alexander von Humboldt; Buchner, York von Wartenberg; Bach, Die Wunder der Insektenwelt; Bessé, Die Königin Louise von Preußen; Haekel, das Leben in den Meeresstiefen; Braun, die Eiszeit unserer Erde; Mohl, Seltsame Geschichten; Pötsche, Unsre lieben Hausfreunde; Giltl, Der alte Derslinger und sein Dragoon; Eggers, Wilhelm I.; Helmholz, Populäre Vorträge 2. Heft.

### D. Die Schlussprüfungen.

Montag den 28. August.

Vormittags:

VI. A.)	$8-8\frac{1}{2}$	U. Latein	Dr. Wingerath.	V. A.)	$10-10\frac{1}{2}$	U. Latein	Dr. Buschmann.
	$8\frac{1}{2}-9$	" Geographie	Dr. Wingerath.		$10\frac{1}{2}-11$	" Geographie	Dr. Buschmann.
VI. B.)	$9-9\frac{1}{2}$	" Latein	Schorn.	V. B.)	$11-11\frac{1}{2}$	" Französisch	Dr. Welten.
	$9\frac{1}{2}-10$	" Rechnen	Dr. Thomé.		$11\frac{1}{2}-12$	" Rechnen	Dr. Welten.

Nachmittags:

IV. A.)	$3-3\frac{1}{2}$	U. Latein	Dr. M. Conzen.	IV. B.)	$4-4\frac{1}{2}$	U. Algebra Wolff.
	$3\frac{1}{2}-4$	" Geometrie Weyland.			$4\frac{1}{2}-5$	" Latein Kaiser.
III. A.)	$5-5\frac{1}{2}$	U. Geschichte	Dr. Rauff's.		$5\frac{1}{2}-6$	" Französisch Dr. Bischoff.

## Dinstag den 29. August.

## Vormittags:

III. B.	$\left\{ \begin{array}{l} 8-8\frac{1}{2} \\ 8\frac{1}{2}-9 \end{array} \right.$	II. Geographie Dr. L. Conßen.	II. inf. B.	$\left\{ \begin{array}{l} 10-10\frac{1}{2} \\ 10\frac{1}{2}-11 \end{array} \right.$	II. Englisch	Dr. Blind.
	"	Geometrie Brauned.		"	Physik	Brauned.
II. inf. A.	$\left\{ \begin{array}{l} 9-9\frac{1}{2} \\ 9\frac{1}{2}-10 \end{array} \right.$	latein Dr. Ossenbed.	II. sup.	$\left\{ \begin{array}{l} 11-11\frac{1}{2} \\ 11\frac{1}{2}-12 \end{array} \right.$	Chemie	Dr. Schorn.
	"	Mineralogie Dr. Thomé.		"	Deutsch	Dr. L. Conßen.

## Nachmittags:

Um 3 Uhr zur feierlichen Bezeichnung des Schuljahres: Gesang und Deklamation in der Aula nach folgender Ordnung:

Gesang: „Was ist das für ein Ahnen“, von Möhring.

Nettershagen, Rudolph aus V. B. . . „Metz“, von Liebusch.

Engels, Hubert " IV. A. . . „Friedrich Rothbart“, von E. Geibel.

De Jonge, David " II. inf. B. „Le jeune Savoyard à Paris“, par Guiraud.

Beder, Carl " III. A. . . „Pipin der Kurze“, von Streckfuß.

Gesang: „Wenn die Quellen silbern fließen“, von C. Häser.

Arny, Ludwig aus II. sup. . . „The Burial of Sir John Moore“, by Ch. Wolfe.

Wallerstein, Emil " IV. B. . . „Unsere Helden“, von N. Genee.

Hellinger, Hermann " I. . . „Bergiß, mein Volk, die treuen Todten nicht“, von L. Auerbach.  
Rede des Abiturienten Carl Peiffhoven.

Gesang: „Selige Tage“, von Gerbracht.

Entlassung der Abiturienten durch den Director.

Gesang: „Halleluja!“ von Händel.

Der Schlußgottesdienst mit Te Deum wird für die katholischen Schüler am Dienstag den 29. August, Morgens 7 Uhr, in der St. Columba-Kirche abgehalten.

Der Ferien-Unterricht beginnt Donnerstag, den 31. August, und endigt Donnerstag den 28. September.

Das neue Schuljahr beginnt am 4. Oktober, Morgens 8 Uhr, mit der Prüfung derjenigen Schüler, welche vor ihrer Versezung noch eine Prüfung zu bestehen haben. — Die Prüfung der neu aufzunehmenden Schüler findet am 5. Oktober, Morgens 8 Uhr, statt. Der Unterricht beginnt am 6. Oktober; vorher, um 8 Uhr, Gottesdienst in der St. Columba-Kirche.

Der Director Dr. Schellen.

**Der deutsch-französische Krieg von 1870—1871.**

Als im vorigen Sommer der Krieg zwischen Deutschland und Frankreich zum Ausbruche gekommen war, vereinigten sich die Lehrer und Schüler der Anstalt, um zur Pflege der im Felde verwundeten und erkrankten Krieger wöchentliche Beiträge an das hiesige Bezirks-Comite abzuliefern. Die Sammlungen wurden nur durch die Herbstferien in den Monaten September und October v. J. unterbrochen und betragen in 22 wöchentlichen Beiträgen im Ganzen 595 Thlr. 8 Sgr. 10 Pf.

Zu den zahlreichen Opfern, welche das Deutsche Volk zur Abwehr fremder Annäherung und zur Wahrung seiner Ehre und seiner Selbstständigkeit in dem Kriege 1870—1871 freudig dargebracht hat, gehören Manche, welche die hiesige Realschule noch vor wenigen Jahren zu den Ihrigen zählte. In dem Bewußtsein, daß die Zusammengehörigkeit der Schüler untereinander und mit der Schule und die Gemeinschaftlichkeit ihrer höchsten Interessen auch über die Dauer der Schulzeit hinausgeht, und zur steten dankbaren Erinnerung an die große Zeit und die ruhmreichen Thaten unseres Volkes, an denen auch die Schulen ihren vollen Anteil gehabt haben, sind die Lehrer und Schüler der Anstalt zusammen getreten, um den im Kriege gefallenen oder in Folge der erlittenen Strapazen gestorbenen früheren Schülern der Realschule in der Anstalt selbst eine Gedenktafel zu errichten.

Die Tafel, von weißem Marmor 4 mal 6 $\frac{2}{3}$  Fuß und in einem prächtigen, reich verzierten Rahmen von schwarzem Marmor eingefasst, hat eine passende Stelle in der Aula des Schulgebäudes gefunden. Sie trägt in goldenen Buchstaben die Namen, Vornamen, das Datum und den Ort des Todes der sechzehn Schüler, welche in der nachfolgenden Liste verzeichnet sind, so wie als Überschrift die Worte:

**D E N   S C H Ü L E R N,**

welche im glorreichen Kriege 1870—1871

mit Gott für König und Vaterland den Helden Tod starben,

weiht dies Denkmal dankbarer Liebe

**die Realschule.**

Die zwei vertikalen Langseiten des Rahmens sind nach einem Entwurfe des Stadtbaumeisters, Herrn Baurathes Raßdorff, mit der deutschen Kaiserkrone, dem Reichsadler, mit Helm, Panzer und Schwert, dem Kölnischen Wappen, den Jahreszahlen 1870 und 1871, zwischen denen sich Gewinde von Lorbeer und Bändern umherschlingen, reich verziert. An den beiden horizontalen Seiten befinden sich in erhabenen Buchstaben die Worte:

**DULCE ET DECORUM EST PRO PATRIA MORI.**

In den vier zu einem Ornamente ausgebildeten Ecken stehen Kreuze in der Form des eisernen Kreuzes. Tafel und Rahmen sind in dem Atelier für Marmorarbeiten von Conr. Siegert hier selbst angefertigt worden.

Name.	Ort.	Datum.	Nummer im Zivil-Stammm. Liste.	Militärische Charge.	
				Det.	
Braubach, Max.	Görlitz	13. Mai 1850	4187	Einjährig Freiwilliger im 2. Königl. Schles.-Schiellens. Regiment. Nr. 8.	
Claussen, Carl.	Dresden	23. September 1848.	3604 nummer.	Wehrer Jäger und als Füsilier-Schüler im 74. Reg. eingeschrieben.	
Fehling, Joseph.	Görlitz	13. August 1841	2972	Königeleute Dienstmann im 40. Inf. Reg. 2. Comp.	
Gruenwald, Max.	Dresden	23. September 1848	3616 nummer.	Schulter-Dienstmann im 74. Regiment.	
Guillotinat, Robert.	Görlitz	4. August 1849	3443	Einjährig Freiwilliger Unteroffizier bei dem 1. Königl. Schles.-Artillerie-Regiment. Nr. 7.	
Hain, Richard.	Görlitz	29. Mai 1849	3497 nummer.	Einjährig Freiwilliger im 74. Inf. Reg. 9. Comp.	
Hahn, Richard.	Görlitz	2. April 1849	3296	Einjährig Freiwilliger im Oberreg. Infanterie-Reg. Nr. 33.	
Hentzen, Wilhelm.	Görlitz	10. Mai 1847	3298	Oberleutnant im 40. Inf. Reg.	
Hentzel, Wilhelm.	Döbhausen	11. Dezember 1850	4719	Einjährig Freiwilliger im 7. Weiß. Feste-Bataillon 2. Weiß-Camp.	
Hietz, Heinrich.	Burgstädt	17. Januar 1844	3566 nummer.	Reserve-Lieutenant im 29. Inf. Reg.	
Hieffer, Carl.	Görlitz	23. Oktober 1844	3076	Unteroffizier bei der 10. Comp. des 2. Königl. Schles.-Jäger-Reg. Nr. 86.	
Hirz, Olmar.	Görlitz	28. April 1850	3715	Einjährig Freiwilliger beim 33. Inf. Reg.	
Hobde, Wilhelm.	Görlitz	28. September 1849	3033	Freiwilliger im 57. Hanauischen Inf. Reg.	
Kethildis, Bernhard.	Görlitz	25. Oktober 1847	3232	Einjährig Freiwilliger im 74. Inf. Reg. 4. Comp.	
Kirid, Georg.	Görlitz	11. Juni 1846	3273	Rekrut im 86. Inf. Reg. 8. Comp.	
Krapel, Theodor.	Görlitz	16. August 1848	2810	Einjährig Freiwilliger im 65. Inf. Reg.	

Det.	Tag.	Todesfälle	
		Nr.	
Görlitz	28. Oktober 1870	Er starb im Gefangen von May wurde er zu den Seinen gebracht, wo er nach längstigen Krankenlager am Typhus starb.	
Epidemic Höhe	6. August 1870	Er starb bei der Erfahrung der Epidemic Höhe durch einen Schlag in Hals und Brust getötet.	
Gaudenzien	10. August 1870	Wurde bei der Erfahrung der Epidemic Höhe am 6. August 1870 aus dem und durch Schlag in den Hinterkopf ermordet, und starb 4 Tage später im Lazarett zu Gaudenzien.	
Epidemic Höhe	6. August 1870	Er starb bei der Erfahrung der Epidemic Höhe, den Kopf von einer Granate gesprengt.	
Bei Schleifeck	23. Oktober 1870	Er starb bei der Belagerung von Schleifeck, den Kopf von einer Granate gesprengt.	
Nancy	3. Juni 1871	Er starb im Lazarett zu Nancy am Typhus.	
vor Bay	9. September 1870	Er starb in der Schlengegrube vor Bay durch einen Schlag in den Kopf.	
Witten	20. November 1871	Er starb vor Bay wurde er nach Witten gebracht, wo er am Typhus starb.	
Neufchâtel bei Dijon	4. März 1871	Er starb im Lazarett am Typhus.	
bei St. Quentin	19. Januar 1871	Verwundet in der Schlacht bei St. Quentin durch Schlag in den Unterkiefer starb er im Lazarett zu Esigny le Grand.	
Montigny (Paris)	1. Februar 1871	Er starb im Lazarett am Typhus.	
Querrieux bei Amiens	23. Dezember 1870	Er starb in der Schlacht, den Kopf gesprengt von einem Granatwerfer.	
Mars-la-Tour	16. August 1870	Er starb in der Schlacht durch zwei Schläge in Brust und Unterkiefer.	
Epidemic Höhe	6. August 1870	Er starb bei der Erfahrung der Epidemic Höhe durch Schlag in den Kopf.	
Eau bouillie bei Paris	21. Oktober 1870	Er starb im Lazarett am Typhus.	
bei St. Quentin	19. Januar 1871	Er starb in der Schlacht bei St. Quentin durch Schlag in den Kopf.	



Übersichtstabelle über die Verwendung der Lehrkräfte und die Vertheilung des Lehrstoffes  
im Sommer-Semester 1871.

Lehrer.	Ordin. in	Prima.	Secunda sup.	Secunda inf. A.	Secunda inf. B.	Tertia A.	Tertia B.	Quarta A.	Quarta B.	Quinta A.	Quinta B.	Sexta A.	Sexta B.
1. Dr. Schellen, Director.		3 Phys.	3 Phys.										
2. Weiland, 1. Oberlehrer.	I.	5 Math.		5 Math.	3 Algeb. Rechn.		2 Rechn.	2 Geom. 2 Rechn.					
3. Dr. Schorn, 2. Oberlehrer	II sup.	3 Chem.	5 Math.	2 Chem.	2 Chem.								
				2 Min.	2 Min.								
				2 Matg.	2 Matg.								
4. Dr. Schmid, 3. Oberlehrer.		3 Engl.		4 Frnz.				4 Frnz.					
				3 Engl.				4 Engl.					
5. Dr. Ferrier, kath. Relig.			2 kath. Relig.	2 f. Rel.	2 f. Rel.	2 f. Rel.	2 f. Rel.	2 f. Rel.	2 f. Rel.	3 f. Rel.	3 f. Rel.		
6. Wolff, 4. Oberlehrer.	IV. B.					2 Geom.	4 Math. 3 Dtsch.			6 Math. 3 Dtsch.			
7. Dr. Lauß, 5. Oberlehrer.	III. A.	3 Lat. 3 Dtsch. 3 Gesch. Geogr.				5 Lat. 4 Gesch. Geogr.							
8. Kaiser, evangel. Relig.		2 evangel. Rel.	2 ev. R.			2 evangel. Rel.	2 evangel. Rel.	6 Lat.	3 evangel. Rel.	3 evangel. Rel.			
9. Dr. Blind, 1. ord. Lehrer.	II. inf. B.					4 Frnz. 3 Engl. 3 Dtsch.					6 Lat. 4 Dtsch.		
10. Dr. Goußen, I. 2. ord. Lehrer.	III. B.		4 Lat. 3 Dtsch.				5 Lat. 3 Dtsch. 4 Gesch. Geogr.						
11. Dr. Offenbess, 3. ord. Lehrer.	II. inf. A.		3 Gesch. Geogr.	4 Lat. 3 Gesch. Geogr.				4 Gesch. Geogr.		3 Gesch. Geogr.			
12. Dr. Thomé, 4. ord. Lehrer.				2 Min.		2 Rechn. 2 Matg.		2 Matg.		4 Rechn. 2 Matg.		6 Rechn.	
13. Dr. Bischoff, 5. ord. Lehrer.		4 Frnz. 3 Engl.				4 Frnz. 4 Engl.							
14. Dr. Goußen, II. 6. ord. Lehrer.	IV. A.					4 Lat. 3 Gesch. Geogr.		6 Lat. 3 Dtsch. 4 Gesch. Geogr.					
15. Braunedt, 7. ord. Lehrer.				2 Phys.	2 Phys.	4 Math. 2 Matg.		2 Matg.		2 Matg.		6 Rechn.	
16. Dr. Wingerath, 8. ord. Lehrer.	VI. B.							5 Frnz.				8 Lat. 4 Dtsch. 3 Geogr Gesch.	
17. Dr. Betsen, 9. ord. Lehrer.	V. B.							5 Frnz. 2 Alg.	5 Frnz.	5 Frnz. 4 Rechn.			
18. Dr. Buschmann, 10. ord. Lehrer.	V. A.								6 Lat. 4 Dtsch. 3 Geogr Gesch.	4 Dtsch. 3 Geogr Gesch.			
19. Schorn, II., 11. ord. Lehrer.	VI. A.							2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	8 Lat. 3 Schr.	
20. Müller, Zeichenlehrer.		3 Schr.	3 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2 Schr.	2
21. Brüll, 2. kath. Religionsl.												3 f. Rel.	3 f. Rel.
22. Gerbracht, Gesanglehrer.						6 Stunden 4 stimmiger Gesang.				1 Ges.	1 Ges.	1 Ges.	1 Ges.
23. Lohmüller, Turnlehrer.		1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.	1 Turn.
<b>Summa:</b>		35	35	35	35	35	35	35	35	33	33	31	31

